



Cours approfondi de droit international pénal

Du 21 au 25 octobre 2024

*Lieu du programme :
Académie de droit international de La Haye
Palais de la Paix*

avec le soutien financier de :


**MINISTÈRE
DE L'EUROPE
ET DES AFFAIRES
ÉTRANGÈRES**
*Liberté
Égalité
Fraternité*

Advanced Course On International Criminal Law

From 21 to 25 October 2024

*Programme venue:
The Hague Academy of International Law
Peace Palace*

Cours approfondi de droit international pénal

La construction d'un système global de justice pénale internationale repose sur la maîtrise des spécificités du droit international pénal par tous les acteurs impliqués dans la lutte contre l'impunité, et notamment sur la conscience que ces derniers auront de l'hybridité et de l'autonomie de ce droit par rapport aux droits pénaux nationaux. C'est la raison pour laquelle les Experts indépendants et le Comité de suivi ont attaché une importance particulière à la formation des juges, avocats et juristes amenés à travailler avec la Cour pénale internationale.

Au regard de ces considérations diverses, l'Académie de droit international a décidé de proposer une formation renforcée en droit international pénal, du 21 au 25 octobre 2024, qui sera dispensée en français à destination d'un auditoire essentiellement constitué, pour ce qui concerne la présence sur place, par des professionnels (juges, avocats, conseillers juridiques d'institutions diverses, enquêteurs, etc.) souhaitant consolider leurs connaissances techniques dans cette discipline. La participation en ligne, pour les conférences de la matinée, est en revanche ouverte à tous les participants – professionnels comme étudiants – inscrits au programme.

Advanced Course on International Criminal Law

The building of a global system of international criminal justice relies on the mastery of the specificities of international criminal law by all actors involved in the fight against impunity, and in particular on their awareness of the hybridity and autonomy of this law in relation to national criminal law. That is why the Independent Experts and the Monitoring Committee have attached particular importance to the training of judges, lawyers and jurists who will be working with the International Criminal Court.

In view of these various considerations, The Hague Academy of International Law has decided to offer an enhanced training course in International Criminal Law, from 21 to 25 October 2024, which will be delivered in French to an audience essentially constituted, as far as on-site attendance is concerned, of professionals (judges, lawyers, legal advisers from various institutions, investigators, etc.) wishing to consolidate their technical knowledge in this discipline. However, online participation in the morning lectures is open to all participants - professionals and students alike - who have registered for the programme.

Simultaneous interpretation from French to English and live broadcasts will be available every morning of the advanced course. Afternoon lectures, all given in French, are not interpreted in English, and are not available online, except on the first Monday when both interpretation and live broadcast will be available all day. For participants following in different time zones, video recordings will be available on replay in the e-learning environment for a period of 5 weeks after the course has ended.

Lundi 21 octobre 2024

09h30 - 10h00 : Accueil des participants

10h00 - 10h30 : Discours de bienvenue
Prof. Jean-Marc Thouvenin, Secrétaire général de l'Académie de droit international de La Haye;

Prof. Muriel Ubéda-Saillard, Université de Lille, Directrice du programme

10h30 - 12h30 : Conférence inaugurale
Prof. Claus Kress, Université de Cologne, Conseiller spécial pour le crime d'agression à la CPI, Juge ad hoc à la CIJ

12h30 - 13h00 : Questions & Réponses

13h00 - 14h00 : Pause déjeuner

Actualité du droit international pénal matériel et procédural

14h00 - 15h45 : Actualité jurisprudentielle des crimes de droit international
Prof. Anne-Laure Chaumette, Université Paris Nanterre

15h45 - 16h15 : Pause café

16h15 - 18h00 : Hybridité et autonomie de la procédure pénale internationale
S.E. Nicolas Guillou, Juge à la Chambre de première instance et à la Chambre Préliminaire I de la CPI

18h00 : Cocktail de bienvenue

Monday 21 October 2024

09:30 - 10:00: Welcome of Participants

10:00 - 10:30: Welcome Address
Prof. Jean-Marc Thouvenin, Secretary-General of The Hague Academy of International Law;

Prof. Muriel Ubéda-Saillard, Lille University, Programme Director

10:30 - 12:30: Inaugural Lecture
Prof. Claus Kress, Cologne University, Special Adviser on the Crime of Aggression to the ICC, Judge ad hoc at the ICJ

12:30 - 13:00: Questions & Answers

13:00 - 14:00: Lunch Break

Current Developments in Substantive and Procedural International Criminal Law

14:00 - 15:45: Current Case Law on Crimes under International Law
Prof. Anne-Laure Chaumette, Paris Nanterre University

15:45 - 16:15: Coffee Break

16:15 - 18:00: Hybridity and Autonomy of International Criminal Procedure
H.E. Nicolas Guillou, Judge at the Trial Chamber and Pre-Trial Chamber I at the ICC

18:00: Welcome Cocktail

Mardi 22 octobre 2024

Enquêter, poursuivre et défendre

09h00 - 10h45 : Le défi de la preuve
S.E. Ivana Hrdličková, Juge et
Présidente du Tribunal spécial pour le
Liban (2015-2023)

10h45 - 11h00 : Pause café

**11h00 - 13h00 : Construire un dossier
de l'Accusation et un dossier de la
Défense**
M. Mame Mandiaye Niang, Procureur
adjoint à la CPI;

Me Marie-Hélène Proulx, Présidente de
l'association du Barreau près la CPI

13h00 - 14h00 : Pause déjeuner

**14h00 - 17h00 : Séminaire de travail -
Qui poursuivre et comment défendre ?**
Dr Sandrine de Sena, Consultante
juridique auprès de la CPI;

M. Silvain Sana, membre du Bureau du
Procureur de la CPI

Tuesday 22 October 2024

Investigate, Prosecute, Defend

09:00 - 10:45: The Challenge of Proof
H.E. Ivana Hrdličková, Judge and
President of the Special Tribunal for
Lebanon (2015-2023)

10:45 - 11:00: Coffee Break

**11:00 - 13:00: Building a Case for the
Prosecution and a Case for the Defense**
Mr. Mame Mandiaye Niang, Deputy
Prosecutor at the ICC;

Me Marie-Hélène Proulx, President of
the ICC Bar Association

13:00 - 14:00: Lunch Break

**14:00 - 17:00: Working Seminar -
Who to Sue and How to Defend?**
Dr Sandrine de Sena, Legal Consultant
to the ICC;

Mr. Silvain Sana, Member of the Office
of the Prosecutor of the ICC

Mercredi 23 octobre 2024

L'arrestation (ou non) des suspects

**9h00 - 10h45 : Les difficultés entourant
l'arrestation des personnes suspectées
de crimes de masse**
Prof. Julian Fernandez, Université Paris
Panthéon-Assas, en détachement à
l'Université Galatasaray

10h45 - 11h00 : Pause café

**11h00 - 12h30 : La procédure pénale en
l'absence de l'accusé**
Prof. Muriel Ubéda-Saillard, Université
de Lille

12h30 - 13h00 : Questions & Réponses

13h00 - 14h00 : Pause déjeuner

**14h00 - 17h00 : Séminaire de travail -
Mettre en œuvre la procédure pénale
internationale dans le respect des
« intérêts de la justice »**
Dr Manon Dosen-Lepoutre,
administrateur juridique à la Direction
des affaires juridiques du Gouvernement
de Monaco;

Dr Sandrine de Sena, Consultante
juridique auprès de la CPI

Wednesday 23 October 2024

The Arrest (or Not) of Suspects

**9:00 - 10:45: The Difficulties
Surrounding the Arrest of People
Suspected of Mass Crimes**
Prof. Julian Fernandez, Paris Panthéon-
Assas University, on secondment to
Galatasaray University

10:45 - 11:00: Coffee Break

**11:00 - 12:30: Criminal Proceedings in
the Absence of the Accused**
Prof. Muriel Ubéda-Saillard, Lille
University

12:30 - 13:00: Questions & Answers

13:00 - 14:00: Lunch Break

**14:00 - 17:00: Working Seminar -
Implementing International Criminal
Procedure While Respecting the
"Interests of Justice"**
Dr Manon Dosen-Lepoutre, Legal
Administrator at the Department of
Legal Affairs of the Government of
Monaco;

Dr Sandrine de Sena, Legal Consultant
to the ICC

Jeudi 24 octobre 2024

Thursday 24 October 2024

L'exercice du rôle judiciaire au sein des juridictions pénales internationales

The Exercise of the Judicial Role within International Criminal Jurisdictions

9h00 - 10h45 : La mise en état des affaires

S.E. Iulia Motoc, Juge à la CPI,
Présidente de la Chambre préliminaire I,
Professeure à l'Université de Bucarest

9:00 - 10:45: Preparing Cases for Trial

H.E. Iulia Motoc, Judge at the ICC
President of the Pre-Trial Chamber I,
Professor at Bucarest University

10h45 - 11h00 : Pause café

10h45 - 11h00: Coffee Break

11h00 - 12h30 : Le défi de la collégialité dans un contexte multilingue et pluriculturel

Prof. Frédéric Mégret, Professeur aux Universités de Columbia et McGill

11:00 - 12:30: The Challenge of Collegiality in a Multilingual and Multicultural Context

Prof. Frédéric Mégret, Professor at Columbia and McGill Universities

12h30 - 13h00 : Questions & Réponses

12:30 - 13:00: Questions & Answers

13h00 - 14h00 : Pause déjeuner

13h00 - 14h00: Lunch Break

14h00 - 17h00 : Séminaire de travail - L'exercice du rôle judiciaire pour permettre « la manifestation de la vérité ».

Dr Marie Wilmet, post-doctorante à l'Université libre de Bruxelles;

14:00 - 17:00: Working Seminar - Exercising the Judicial Role to Enable "the Manifestation of the Truth".

Dr Marie Wilmet, Post-doctoral Researcher at the Université libre de Bruxelles;

Mme Sophie Courtmans, Juriste au sein des Chambres de la CPI

Ms. Sophie Courtmans, Associate Legal Officer in Chambers at the ICC

Vendredi 25 octobre 2024

Friday 25 October 2024

Les victimes, acteurs de la justice pénale internationale

Victims as Actors in International Criminal Justice

9h00 - 10h45 : La participation des victimes

Me Paolina Massidda, Conseil principal du Bureau indépendant du conseil public pour les victimes auprès de la CPI

9:00 - 10:45: Victim Participation

Me Paolina Massidda, Principal Counsel of the Independent Office of Public Counsel for Victims at the ICC

10h45 - 11h00 : Pause café

10:45 - 11:00: Coffee Break

11h00 - 12h30 : La réparation en faveur des victimes

Dr Philipp Ambach, Chef de la section sur la participation et la réparation des victimes, du Greffe de la CPI

11:00 - 12:30: Reparation for Victims

Dr Philipp Ambach, Chief of the Victims Participation and Reparations Section, Registry of the ICC

12h30 - 13h00 : Questions & Réponses

12:30 - 13:00: Questions & Answers

13h00 - 14h00 : Pause déjeuner

13:00 - 14:00: Lunch Break

14h00 - 17h00 : Séminaire de travail - Recueillir les « vues et préoccupations » des victimes;

Dr Marie Wilmet, post-doctorante à l'Université libre de Bruxelles;

14:00 - 17:00: Working Seminar - Gathering Victims' "Views and Concerns".

Dr Marie Wilmet, Post-doctoral Researcher at the Université libre de Bruxelles;

Mme Ludovica Vetrucchio, juriste auprès du Bureau indépendant du Conseil public pour les victimes (CPI)

Ms Ludovica Vetrucchio, Legal Officer to the Independent Office of Public Counsel for Victims (ICC)

17h30 : Cérémonie de remise des certificats

17:30: Certificate Ceremony



100

YEARS and beyond
ANS et au-delà



Le formulaire d'inscription pour la participation sur place et en ligne est disponible sur le site web de l'Académie de droit international de La Haye : www.hagueacademy.nl.

Participation sur place :

Frais d'inscription : 800€. Un certificat d'assiduité sera délivré à l'issue des cours.

Participation en ligne :

Frais d'inscription : 250€. Un certificat d'inscription sera délivré à l'issue des cours.

Pour toute question relative au programme :

advancedcourses@hagueacademy.nl

The registration form for on-site and online participation is available on the website of The Hague Academy of International Law: www.hagueacademy.nl.

On-site participation:

Registration fee: €800. A certificate of attendance will be issued upon completion of the courses.

Online participation:

Registration fee: €250. A certificate of enrolment will be issued upon completion of the courses.

For any enquiries relating to the programme:

advancedcourses@hagueacademy.nl